

# L'AMI DU LITTORAL



Bulletin de l'association

LES AMIS DU LITTORAL NORD BASSIN ARCACHON

Mai 2003

N°41

Siège social 19 avenue de la libération

α 05 56 60 08 27

Adresse postale : B.P 51 33740 ARES

Notre site : <http://www.littoralnordbassinarcachon.com>

## Le mot de la présidente.

**1973 -2003 : Notre association a 30 ANS**

**A**ndré Ploux, Louis Papy, André Dubourg...  
Ils furent les trois fondateurs de notre association.

Leurs buts : Agir en faveur de la qualité de vie de notre région Nord-Bassin, protéger son site naturel et participer à son développement culturel.

Un programme ambitieux mais combien passionnant et depuis trente ans, leurs successeurs ont suivi la voie qu'ils avaient tracée.

Membres d'aujourd'hui, toujours dans le même esprit, nous nous gardons de toute influence idéologique ou partisane, dans le souci d'assurer de façon concrète le développement de notre association, dans le respect de sa nature d'origine.

Notre programme :

Prendre toutes les initiatives propres à la protection et à la sauvegarde de notre environnement, ainsi qu'offrir toutes les possibilités de développement culturel, au service de notre communauté Nord-Bassin, en toute convivialité.

Souhaitons un bon anniversaire « Aux Amis du Littoral Nord-Bassin ».

Et rendez-vous dans trente ans ?

Notre trentième anniversaire sera hélas, assombri par la disparition de l'un de nos administrateurs, membre du Bureau, notre Trésorier-Adjoint, Monsieur Guy Bironneau, que nous avons accompagné une dernière fois le 15 février dernier.

Notre ami Guy avait tenu le poste de Trésorier de l'association de 1997 jusqu'en 2002. Très pris par ses nombreuses occupations dont, et surtout, par la présidence du secteur Nord-Bassin, Val de l'Eyre et la vice-présidence du comité d'Arcachon de la société d'entraide de la Légion d'Honneur, il avait souhaité changer son poste de Trésorier en Trésorier-Adjoint.

Colonel de l'Armée de Terre, il avait mené une très brillante carrière, que la plupart d'entre nous ne soupçonnaient pas, tant sa modestie était exemplaire. Très actif, malgré le temps de la retraite venu, (remarquable exemple d'une retraite active au service de la « société civile »), rien ne laissait présager l'issue de la maladie qui l'a emporté en peu de mois, à notre grande peine.

Avec beaucoup de tristesse, nous présentons nos sincères condoléances à Reine, sa femme, à ses enfants, et ses petits enfants.

*Françoise Weeber*

## LE COIN DE LA MEMOIRE

« les criquets »

**R**Aoul et Gaston sont intarissables. Pourtant ils ne sont plus très jeunes malgré les apparences, mais ils ont gardé une bonne mémoire. Leurs petits enfants leur posent un tas de questions sur les gens et les lieux et les choses : « Pourquoi ? et Comment ? et depuis Quand ? ».

C'était en août 1946. Poussés par les vents sahariens, très haut dans le ciel, au-dessus de l'Espagne et à travers les Pyrénées, nous avons entendu arriver dans la rue comme un bruit de moteur, le bruissement des ailes de ces vols d'énormes sauterelles.

Elles venaient heurter les vitres des portes et des fenêtres et entraient partout où elles trouvaient un passage. Dans les jardins elles dévoraient les cultures, ne laissant après leur passage que des tiges de bois dont les feuilles et les fruits avaient disparu ; notamment chez les maraîchers de la route de Comte ou dans les fermes de Cassy.

Pour s'en défendre, la population toute entière (arésienne, andernosienne, lantonnaise) s'armait de casseroles sur lesquelles elle tambourinait à qui mieux-mieux, en créant un vacarme épouvantable qui repoussait, sans état d'âme, l'envahisseur dans le champ du voisin ou dans la commune voisine.

Ce « Tam-Tam » d'ustensiles ménagers rappelait peut-être à ces insectes indésirables leur Afrique natale...

C'était une année d'extrême sécheresse, Raoul et Gaston allaient sur leurs pinasses à leurs parcs, près du chenal de Piquey, en emportant le casse-croûte et jetaient l'ancre devant l'hôtel Chantecler, en attendant la basse-mer. C'était un dimanche du mois d'août, juste avant la grande régata du Canon. Ils entendent un grand cri « Les Voilà ! ».

C'était Barincotte qui, à Lourdes, avait vendu son hôtel de « la Reine d'Angleterre et des Sept Péchés Capitaux » pour se retirer sur la presqu'île. C'est lui qui avait crié « Les Voilà ! ».

Alors, sur les bateaux, les grosses sauterelles se posaient partout, sur les paniers, les assiettes et les couverts et les tillacs, jusque dans les

cabines. « La lutte était féroce », tous les navigateurs, plaisanciers et ostréiculteurs chassaient et écrasaient les immondes bestioles en poussant des hurlements sauvages et en utilisant les sifflets et les cornes de brume, dans le cliquetis de tous les objets les plus divers qui leur tombaient sous la main.

Le voisin de la mère de Berthe qui travaillait à Bordeaux, avait trouvé avant Saint Jean d'Illac un énorme vol qui s'était posé sur la route goudronnée. Il avait donc en roulant écrasé des dizaines de milliers de ces criquets d'Afrique et gardé dans l'oreille le crissement du broyage et dans le nez l'odeur de cette purée exotique.

Il avait bon appétit le Saint Jean de la Bible qui se nourrissait de sauterelles et de miel sauvage (selon la recette des Esséniens retrouvée en 1952 sur les papyrus manuscrits de la Mer Morte, dans les grottes de QMRAM.)

Un autre retraité de la rue des Quatre-Saisons, se souvenait de sa jeunesse : « Vers 1910, disait-il, j'ai vu quelque chose d'analogue, en allant à l'école de Saint André de Cubzac, mais c'était différent...C'était des crevettes qui avaient des ailes ! (sic !).

On ne saura jamais si ce Saint Jean Bouche d'Or avait goûté et consommé ces « gambas volantes »...

Gaston n'appréciait pas cette curieuse version et il l'apostropha vivement « Monsieur Farigol ! Vous êtes un menteur et un Jean-Baptiste couillardot ! » (resic !).

NDLR : Non pas Saint Jean Baptiste mais un Jean Baptiste tout court, avec il est vrai, cet énigmatique et inquiétant adjectif « couillardot ».

Au bout de quelques jours, les criquets sont repartis et le calme est revenu dans la lagune de Galilée, pardon ! « du Bassin d'Arcachon ».

C.C

---

## CAUSERIE

### LE PRESTIGE : BOULETTES.

Le 26 avril dernier, dans le cadre de nos causeries mensuelles, notre ami Monsieur Jean Mazodier, Président de l'Association, « Protection et Aménagement Lège Cap-Ferret » est venu nous parler de cet événement du début de l'année 2003.

Le Prestige avait chargé sa cargaison de fuel lourd irakien dans une raffinerie de Lettonie, appartenant à un consortium russe. Propriété d'une société de trading, basée à Gibraltar, chargée de sa vente, ce fuel n'avait pas trouvé acheteur à l'époque de la catastrophe. Le navire emportait dans ses cales 80.000 tonnes de fuel, dont 15.000 tonnes, après le naufrage, se sont répandues sur les côtes de Galice.

Le 1<sup>er</sup> janvier 2003, les premières boulettes atteignaient les côtes landaises et girondines. Le 2 janvier, des nappes très dispersées sont à moins de 180 kms de nos côtes. Des boulettes isolées souillent déjà quelques plages du Bassin (Piraillan, Piquey, le Pyla, le Moulleau). Le Plan Polmar est déclenché.

Entre décembre, janvier et février, les professionnels de la mer ont enlevé 15.000 tonnes de déchets entre Marennes et la Bidassoa, dont 8.000 tonnes d'hydrocarbures, détruites à l'usine de Bassens. 4 à 5.000 tonnes sont parvenues sur nos côtes françaises, dont environ 1.500 tonnes en Gironde (chiffre à vérifier).

L'invasion du Bassin d'Arcachon a été très limitée. Le 12 avril dernier, clôture du Plan Polmar.

#### La situation aujourd'hui.

Les brèches du Prestige ont été colmatées par le Nautile. Il resterait 35.000 tonnes de fuel, cargaison qu'on tentera de récupérer en juin prochain, par aspiration. Nos plages sont propres mais la menace reste latente...

#### Mesures de protection.

Depuis le 1<sup>er</sup> mai, la modification du rail d'Ouessant est effective et deux navires sont affectés à la surveillance de la circulation maritime.

En attente de mesures plus rigoureuses, en particulier, sur le plan législatif

Notre association s'emploiera à soutenir toutes les initiatives légales pour la sécurisation des côtes et ne manquera pas de veiller à l'application de nouvelles lois protectrices de l'environnement.

F.W

## **CEBA**

Coordination Environnement Bassin  
ARCACHON

**L**es Amis du Littoral Nord-Bassin entretiennent des relations amicales avec les associations de la Presqu'île : PALCF et CODEPPI, qui nous permettent d'être informés des problèmes qui ne s'arrêtent pas à nos limites communales. L'expérience très satisfaisante de ces relations nous a incité à dynamiser notre participation à la CEBA, groupement de 9 associations, ayant pour objet la protection de l'environnement, dans un cadre collégial et ne se substitue en aucun cas à la représentativité de ses membres (article 2 et 4 des statuts). La CEBA nous permet d'échanger avec les organisations professionnelles et les associations du Sud-Bassin les informations utiles sur le suivi des travaux d'amélioration de l'hydraulique de Bassin, le traitement des spartines, des boues portuaires, la gestion du massif forestier.

---

### **PROGRAMME CAUSERIES 2003.**

Nos causeries ont lieu les samedis à 15 heures.

**31 mai** : Salle RPA à Andernos.

« La Rome Antique » par Mme Odile Beyler.

**28 juin** : Salle RPA à Andernos.

« Les Taïnos , Indiens Caraïbes » par Mme Marie-Christine Dugne.

**27 septembre** : Salle RPA à Andernos.

« Les Chemins de fer régionaux » par Mr Claude Perreaud.

**25 octobre** : Salle des 1000 clubs à Arès.

« Archéologie du Bassin d'Arcachon » par Mr P. Moyon.

**29 novembre** : Salle RPA à Andernos.

« Le foie gras » par Mr Claude Perreaud.

# BULLETIN D'ADHESION

- **Madame** Nom.....
- **Mademoiselle** Prénom.....
- **Monsieur** Adresse.....

**Désire adhérer à l'Association : Les Amis du Littoral Nord-Bassin »**

**En qualité de :**

- **Membre actif**
- **Membre bienfaiteur**

*ci-jointe, ma cotisation*.....

A.....le.....2003

Signature

**Membre Actif Individuel : 12 euros**

**Couple : 18 euros**

**Membre Bienfaiteur : 30 euros**

**Couple : 45 euros**

**Cotisations donnant, dans tous les cas, le même droit de vote à l'assemblée générale. Règlement des cotisations par chèque bancaire au CCP 1325-89 M. Bordeaux à l'ordre de « Les Amis du Littoral »**

**Notre adresse « Les Amis du Littoral Nord-Bassin »**

**BP 51. 33740 ARES**

**Site internet : <http://www.littoralnordbassinarcachon.com>**

## PROGRAMME CONCERTS

Concerts du Trentenaire.

**Mardi 19 août** : à 21 hres, Eglise St Vincent de Paul à Arès. TRIO avec Mmes L.SIT PO, soprano, I. Hébrard flûtiste, Mr J-Y Lacorne, organiste.

**Jedi 9 octobre**: à 21 hres, salle Brémontier. « Trente ans de chansons » Avec Benita et Pascal.

## PROGRAMME BALADES

**Rdv Capitainerie du port du Betey**

**14 hres sauf le 1<sup>er</sup> juillet à 16 hres.**

**3 juin** : Les Quinconces et St Brice à Andernos.

**1<sup>er</sup> juillet** : Front de mer au Mauret.

**5 août** : Front de mer à Lanton.

**2 septembre** : Les rives du Cirès à Arès.

**7 octobre** : La Dune du Pyla.

## BALADES (suite)

**4 novembre** : Andernos, forêt, espaces verts.

**2 décembre** : Lauros, plage et forêt.

## PROGRAMME RANDONNEES

**Rdv Esplanade Dartiguelongue à Arès**

**13h30, sauf le 17 juillet à 10 hres.**

**19 juin** : Circuit du Petit Piquey

**17 juillet** : Eglise du Vieux Lugo, pique-nique et visite du musée régional de Belin-Beliet.

**28 août** : Littoral d'Arès et bois du Coulin.

**18 septembre** : Les Grands Champs, au Teich.

**16 octobre** : Circuit du Golf, La Teste.

**20 novembre** : Les Bois de Piquey, et les Réservoirs de Pirailan.

**18 décembre** : Les Bois du Four.